

Edição de dezembro 2011



Abokobie site de Comércio,
perto do Mercado Madina
Accra, Ghana

Foto por funcionário WIEGO

Material para reflexão ...

*Qual deve ser o papel
das ONG, e como
podemos garantir que as
ONGs nosso apoio não
nos dominar e não tome
decisões por nós?*



Um prato de fruta sazonal
do ICAG
Accra, Ghana

Foto por funcionário WIEGO

Contacte-nos em WIEGO! !

orreo:
WIEGO

79 JFK Street #32,
Cambridge, MA 02138 U.S.A.

Tel: 617-496-7037
Fax: 617-496-2828

Email:

Karen_Mccabe@hks.harvard.edu
Julia_Martin@hks.harvard.edu

Web: www.wiego.org



Boletim WIEGO das Organizações de Base



Women in Informal Employment
Globalizing and Organizing

Um Boletim para as Organizações de Base de Trabalhadores Informais

SEJAM BEM-VINDOS NOVOS MEMBROS INSTITUCIONAIS!!!

Seguindo uma decisão de focar no convite de Organizações de Base nacionais ou internacionais para tornarem-se Membros Institucionais da WIEGO, em outubro de 2011 a WIEGO convidou afiliados nacionais da StreetNet para tornarem-se membros. Estamos muito contentes de dar as boas vindas para as 15 Organizações de Base abaixo, que aceitaram nosso convite:

ASSOTSI (Associação dos Operadores e Trabalhadores do Sector Informal), Moçambique

CIEAS (Coalition of Informal Economy Associations of Swaziland), Swaziland

CNTG (National Confederation of Trade Unions), Guiné

CNTS (National Confederation of Trade Unions), Senegal

FUTRAND (Federación Única de Trabajadores No Dependientes de Venezuela), Venezuela

KENASVIT (Kenya National Alliance of Street Vendors and Informal Traders), Kenya

LAIE (Labour At Informal Economy; formerly Self Employed Union), Bangladesh

LDFC (Ligue pour le Droit de la Femme Congolaise), D.R. Congo

MUFIS (Malawi Union for the Informal Sector, Malawi)

SINTRALOC (Sindicato de Trabajadores Vendedores de la Locomoción Colectiva), Chile

SIVARA (Sindicato de Vendedores Ambulantes de la Republica Argentina), Argentina

STREETNET GHANA ALLIANCE, Ghana

SUDEMS (Syndicat Unique et Démocratique du Mareyeurs du Sénégal), Senegal

SYVEBU, Burundi

SYMEVACOT (Syndicat des Vendeurs de Matériaux de Construction du Togo), Togo

Destaque: GHANA

Saudações amigos e colegas! Neste Boletim Informativo da Organização de Base da WIEGO temos o prazer de dar um destaque para Gana, um país com muitas Organizações de Base de trabalhadores informais. Em outubro, a WIEGO realizou sua reunião de Diretoria e Equipe em Accra, Gana. Durante a viagem, Organizações de Base locais receberam a Diretoria e a Equipe da WIEGO, que foi dividida em grupos pequenos para visitas de campo a diferentes mercados. A Aliança da StreetNet de Gana e seus membros das Organizações de Base, o Sindicato de Comerciantes de Ga-Leste (*Ga-East Traders Union*), Comerciantes do Círculo (*Circle Traders*), e o Sindicato de Comerciantes do Mercado de Makola (*Makola Market Traders Union*), receberam cinco grupos do mundo inteiro em visitas ao Mercado de Makola (*Makola Market*), Mercado dos Comerciantes de Rua de Madina (*Madina Street Traders Market*), Mercado de Kantamanto (*Kantamanto Market*), Shopping Center para Pedestres (*Pedestrian Shopping Mall*) e Mercado de Comerciantes de Abokobie (*Abokobie Traders Market*). O Congresso do Sindicato Comercial de Ghana (GTUC - sua sigla em inglês) e sua organização afiliada, Associação de Fornecedores Nativos de Gana (Indigenous Caterers Association of Ghana – ICAG), receberam outro grupo que visitou os restaurantes dos fornecedores nativos chamados de *chop bars* (pequenos restaurantes especializados em comida local). Durante as visitas, os anfitriões e os membros da Organização de Base explicaram seus trabalhos individuais e condições de

trabalho para a equipe e a diretoria da WIEGO. Os grupos aprenderam sobre onde e como vendedores diferentes adquirem e vendem suas mercadorias, e sobre as muitas dificuldades enfrentadas por eles. Os anfitriões da Organização de Base inspiraram seus visitantes quando eles descreveram a história dos mercados e explicaram os seus esforços para melhorar suas condições de trabalho. Juntamente com as visitas de campo, toda a equipe da WIEGO teve a oportunidade de experimentar a cozinha local no *chop bar* da presidente da ICAG, Sra. Edith Addo. Alguns dos anfitriões da Organização de Base também participaram de um Diálogo Político, recepcionados pelo Congresso do Sindicato de Gana (Ghana Trades Union Congress - GTUC), o Instituto de Estudos Governamentais Locais (Institute for Local Government Studies - ILGS) e a WIEGO, realizaram à tarde de visitas de campo. Na lista de conferencistas estão oficiais da Assembléia Metropolitana de Accra (Accra Metropolitan Assembly - AMA), o Ministro do Governo Local e Desenvolvimento Rural, o Ministro do Emprego e do Bem-Estar Social. Participantes incluem membros das Organizações de Base, sindicatos e outros com um interesse na economia informal em Gana. Idéias e experiências foram trocadas, e um diálogo fervoroso aconteceu. Poucos dias depois do Diálogo Político, a WIEGO descobriu que o ILGS – que foi parceiro da WIEGO no projeto de Saúde e Segurança Ocupacional em Gana – foi convidado pelo Governo de Gana para contribuir com o planejamento de desenvolvimento local direcionado especialmente à economia informal. Este é um componente fundamental do atual processo de descentralização do governo. A diretora do ILGS, Dra. Esther Ofei-Abooagyedu pediu a WIEGO que colaborasse neste trabalho.



*Mercado Makola
Accra, Ghana*

Foto por funcionário WIEGO



*Congresso do Sindicato
Comercial de Gana
Accra, Ghana*

Foto por funcionário WIEGO

*Material para reflexão ...
Como devemos lidar
com classe, raça e
gênero divisões em
nossas organizações?*

*Quando organizarmos as
mulheres trabalhadoras
informais, "Sempre começar
onde as mulheres são. Temos de
identificar as questões de
preocupação, problemas que
estão enfrentando, a sua
cultura, tradições e modos de
vida. Tome as questões e tentar
mostrar sucessos."*

*-Participante do Workshop para
as Organizações de Base de
Trabalhadores Informais*

Organização de Base Destaque: Aliança da StreetNet de Gana

A Aliança da StreetNet de Gana é uma afiliada nacional da StreetNet Internacional, e uma afiliada do Congresso do Sindicato Comercial de Gana. O total de associados da StreetNet de Gana é em torno de 5.000 trabalhadores, e engloba seis Organizações de Base locais de vendedores ambulantes: Sindicato de Comerciantes do Mercado de Makola (*Makola Market Traders Union*), Associações de Comerciantes de Banana de Kantamanto (*Kantamanto Banana Traders Associations*), Shopping Center para Pedestres (*Pedestrian Shopping Mall*) (Círculo de Ambulantes e Vendedores), Associação de Comerciantes de Ga-Leste (*Ga-East Traders Association*) – Estação Tema de Madina (Ambulantes e Vendedores), e os novos membros

de Associações da União de Mercado de Koforidua. Fazem parte da Associação de Comerciantes Ga-Leste os Comerciantes de Rua de Madina, que vendem na Junção Zongo, e os Comerciantes de Abokobie, alguns que se mudaram para Madina após chuvas fortes na sua área original de mercado. Muitas vezes, os meios de subsistência dos vendedores nestes mercados foram ameaçados. Por exemplo, o Mercado de Makola sofreu recentemente vários incêndios especialmente os vendedores de tecido. Embora a AMA (autoridade local dona do mercado) seja legalmente obrigada a fornecer extintores, os comerciantes até hoje não os receberam. As mulheres do mercado juntaram dinheiro para comprar 8 extintores no setor de

tecidos do mercado, mas elas estão preocupadas de não conseguirem substituí-los quando eles não estiverem funcionando. Outro exemplo são os Comerciantes de Kantamanto, que vendem em um mercado próximo a uma ferrovia. Esta ferrovia tem sido usada como moradia e local de trabalho pelos pobres de Accra. A AMA recentemente decidiu que não era seguro para as pessoas viverem e trabalharem na ferrovia, e então começou a "limpar" casas e negócios da área. Isto acarretou em um protesto em massa envolvendo, entre outros, a Aliança da StreetNet de Gana. Devido a esta manifestação popular, a autoridade local voltou atrás – por enquanto. Através da união, a Aliança da StreetNet de Gana foi capaz de defender os direitos e proteção dos

Organização de Base Destaque: Ghana TUC

O Congresso do Sindicato Comercial de Gana (Ghana Trades Union Congress - TUC) é a principal organização guarda-chuva de trabalhadores em Gana. O TUC foi formado em 1945. Atualmente o TUC possui 18 Uniões nacionais afiliadas com 500.000 afiliados espalhados por quase todos os setores da economia de

Gana, a saber, agricultura, mineração, manufatura, comércio, transporte, finança, construção, serviços de utilidade pública e comunitários, serviços sociais e pessoais. A missão do TUC é unir todos os trabalhadores tanto da economia formal como informal de Gana em uma organização independente e democrática para melhorar as

condições de trabalho e moradia através de ação coletiva, solidariedade e parceria social baseada no princípio de honestidade e de justiça social. Para mais informações sobre a Congresso do Sindicato Comercial de Gana, veja o perfil no website <http://www.ghanatuc.org>.

Recursos para Organizações de Base

StreetNet Internacional iniciou um "blog de campanhas da StreetNet," que pode ser encontrado aqui: <http://streetnet-campaigns.blogspot.com>. O blog destaca notícias e eventos sobre as três campanhas em andamento da StreetNet:

- A Campanha para um Novo Manifesto
- Campanha Cidades de Classe Mundial para Todos (Brasil)
- Campanhas de Litígio

Para deixar um comentário em quaisquer dos artigos, clique na palavra "comment." Uma caixa se abrirá para que você escreva uma mensagem. O blog de campanhas da StreetNet também destaca

informações sobre outras campanhas e atividades.

O website da WIEGO destaca notícias sobre as Organizações de Base de trabalhadores informais, incluindo uma nova seção sobre Organizações & Organizando (*Organizations & Organizing*) (<http://wiego.org/informal-economy/organizing-organizations>). Você também pode saber mais sobre outras Organizações de Base através deste link <http://wiego.org/news-events>.

Envie-nos suas notícias para post@wiego.org e nós postaremos na página de notícias da WIEGO para compartilhar com os outros.